



Č.j: 279138/2017 – ČRA

**Dodatek č. 4 Smlouvy
k projektu číslo CzDA-ZM-2014-9-31195 s názvem
„Zajištění udržitelné a stabilní produkce krmiva pro dojný skot drobných
farmářů“**

Objednatel:	Česká republika – Česká rozvojová agentura
Zastoupená:	Ing. Michalem Kaplanem, ředitelem
Sídlem:	Nerudova 3, 118 50 Praha 1
Kontaktní osoba objednatele:	Kateřina Manová
Tel.:	+420 251 108 170
E-mail:	manova@czda.cz
IČ:	75123924
Bankovní spojení:	Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1
Číslo účtu:	0000 – 72929011/0710
(dále jen „objednatel“)	

a

Zhotovitel:	Mendelova univerzita v Brně
Zastoupená:	prof. RNDr. Ladislavem Havlem, CSc., rektorem
Sídlem:	Zemědělská 1665/1, 613 00 Brno
Kontaktní osoba zhotovitele:	Ing. et Ing. Martin Danzer
Tel.:	+420 737 475 419
E-mail:	martin.danzer@mendelu.cz
IČ:	62156489
DIČ:	CZ62156489
Bankovní spojení:	Komerční banka a.s.
Číslo účtu:	7200310267/0100
(dále jen „zhotovitel“)	

Článek I.

Předmět dodatku

I.1. Předmětem tohoto Dodatku č. 4 je úprava smlouvy k projektu číslo CzDA-ZM-2014-9-31195 s názvem „Zajištění udržitelné a stabilní produkce krmiva pro dojný skot drobných farmářů“, uzavřená dne 25. 11. 2014 (dále jen „Smlouva“).



I.2. Smluvní strany se dohodly na následujícím doplnění těchto odstavců Smlouvy, které budou doplněny takto:

*2.3. Částka, kterou objednatel zaplatí zhotoviteli za jeho plnění dle této smlouvy v roce 2017, činí **2.855.440,- Kč** (slovy: dva miliony osm set padesát pět tisíc čtyři sta čtyřicet korun českých) včetně DPH.*

3.2. Plnění předmětu smlouvy v roce 2017 probíhá v následujících etapách:

- *6. etapa: do 30. 6. 2017*
- *7. etapa: do 30. 11. 2017*

I.3. Smluvní strany se dohodly na následující změně odst. 4.2. Smlouvy, který bude nově znít takto:

4.2. Na základě předložení faktury ve výši ceny každé jednotlivé etapy plnění předmětu smlouvy a po splnění dílčího předmětu plnění specifikovaného v dané etapě, současně pak při splnění podmínek stanovených v bodě 3.3. této smlouvy a po odsouhlasení průběžné zprávy o realizaci projektu objednatelem, bude poskytnuta převodem na účet zhotovitele platba ve výši této faktury. Faktura musí být objednateli doručena do 10 dnů od schválení průběžné zprávy o realizaci dané etapy. Faktura musí být objednateli předána v tištěné podobě ve dvou vyhotoveních a současně i v elektronické podobě.

I.4. Ostatní články a body Smlouvy zůstávají beze změny.

I.5. Tento Dodatek č. 4 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží dva.

I.6. Smluvní strany konstatují, že celková cena projektu ve výši 14.459.900,- Kč včetně DPH se uzavřením tohoto dodatku nemění.

I.7. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je objednatel povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona a s jejím zveřejněním souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit objednatel do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.



Česká rozvojová agentura

Nerudova 3, 118 50 Praha 1
tel.: +420 251 108 130, fax: +420 251 108 225
www.czechaid.cz

I.8. Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – Strukturovaný rozpočet na rok 2017

I.9. Tento Dodatek č. 4 nabývá účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.

V Praze dne: - 7 -02- 2017

za objednatele:

Ing. Michal Kaplan

ředitel České rozvojové agentury



V BRNĚ

V Praze dne: 14.2.2017

za zhotovitele:

prof. RNDr. Ladislav Havel, CSc.

rektor Mendelovy univerzity v Brně



STRUKTURA ROZPOČTU PROJEKTU

Rozpočet projektu (Zajištění udržitelné a stabilní produkce krmiva pro dojný skot drobných farmářů)	Náklady projektu 2017			Celkové náklady projektu (v CZK)	Navýšeno oproti původnímu rozpočtu
	Jednotka	Počet jednotek	Jednotková cena (v CZK)		
1. Osobní náklady (mzdové náklady včetně zákonných odvodů na zdravotní a sociální pojištění nebo náklady na experty; každá osoba vlastní řádek, management a experti CV v příloze)					
1.1 Management					
1.1.1 Koordinátor projektu (Doc. Ing. Dr. Jindřich Pavliš)	měsíc	11,00	6 700,00	73 700,00	
1.1.2 Zástupce koordinátora (Ing. et Ing. Martin Danzer)	měsíc	11,00	3 350,00	36 850,00	
1.1.3 Lokální koordinátor projektu (Vendula Tembo) - v rámci subdodávky Njovu	měsíc	11,00	0,00	0,00	
1.1.4 Lokální koordinátor aktivit v Choma	měsíc	22,00	10 000,00	220 000,00	121 000,00
1.1.5 Lokální koordinátor aktivit v Monze	měsíc	22,00	10 000,00	220 000,00	121 000,00
1.2 Experti / konzultanti					
1.2.1 Expert / konzultant agronom (Ing. Marek Homola)	měsíc	11,00	3 350,00	36 850,00	
1.2.2 Expert / konzultant mechanizátor (Ing. Petr Marada, Ph.D.)	měsíc	11,00	3 350,00	36 850,00	
1.2.3 Expert / konzultant živočišář (Ing. Daniel Falta, Ph.D.)	měsíc	5,00	3 350,00	16 750,00	
1.2.4 Školitel (Ing. Hana Habrová, Ph.D.)	měsíc	6,00	3 350,00	20 100,00	
1.2.5 Školitel (Ing. Petr Němec, Ph.D.)					
1.3 Administrativní/pomocný personál	měsíc	11,00	3 350,00	36 850,00	
1.3.1 Finanční manažer (Ing. Lenka Ehrenbergerová)				734 800,00	242 000,00
Osobní náklady - mezisoučet					
2. Cestovní náklady					
2.1 Mezinárodní cestovné	letenka/ jízdenka	12,00	23 000,00	276 000,00	
2.2 Místní doprava	měsíc	11,00	2 700,00	29 700,00	7 700,00
2.3 Náklady na provoz vozidla	měsíc	11,00	26 500,00	291 500,00	82 500,00
2.4 Ubytování					
2.4.1 Ubytování projektového týmu	noc	240,00	450,00	108 000,00	
2.4.2 Ubytování stálého koordinátora	měsíc	11,00	2 000,00	22 000,00	
2.4.3 Ubytování místních koordinátorů	měsíc	11,00	1 500,00	16 500,00	16 500,00
2.5 Víza	kus	12,00	1 050,00	12 600,00	
2.6 Zdravotní příprava (očkování, léky, bezpečnostní školení)	osoba	0,00	2 500,00	0,00	
2.7 Cestovní pojištění	den	240,00	35,00	8 400,00	
2.8 Diety (dle platných právních předpisů)	osoboden	240,00	1 150,00	276 000,00	
2.9 Cestovní náklady na školení v Zimbabwe	osoba	30,00	1 650,00	49 500,00	49 500,00
Cestovní náklady - mezisoučet				1 090 200,00	158 200,00
3. Vybavení a dodávky zboží (pouze plně pro účely projektu, vše nutno specifikovat)					
3.1 Dlouhodobý nehmotný majetek (software, nehmotné výsledky výzkumu, ocenitelná práva apod.)					
3.2 Dlouhodobý hmotný majetek (pozemky, stavby, movité věci (doba použitelnosti > 1 rok), apod.)					
3.2.1 Automobil (4 x4)	kus	0,00	400 000,00	0,00	
3.2.2 Traktor	kus	0,00	680 000,00	0,00	
3.2.3 Žací stroj	kus	0,00	170 000,00	0,00	
3.2.4 Lis na hranaté balíky	kus	0,00	540 000,00	0,00	
3.2.5 Obrabeč píce	kus	0,00	150 000,00	0,00	
3.2.6 Stacionární řezačka	kus	0,00	97 000,00	0,00	
3.2.7 Rozmetač	kus	0,00	67 000,00	0,00	
3.2.8 Motocykl	kus	0,00	36 000,00	0,00	
3.3 Zásoby, materiál					
3.3.1 Náhradní díly	celkem	1,00	140 000,00	140 000,00	
3.3.2 Materiál na stavbu přístřešku	celkem	0,00	200 000,00	0,00	
3.3.3 Moringa semena/sazenice a hnojivo	celkem	0,00	40 000,00	0,00	
3.4 Energie					
3.5 Ostatní vybavení (nutno specifikovat)					
3.5.1 Počítač vč. Příslušného softwaru	ks	0,00	20 000,00	0,00	
3.5.2 Tiskárna	ks	0,00	8 000,00	0,00	
3.5.3 Fotoaparát	ks	0,00	8 000,00	0,00	
3.5.4 Vybavení kanceláře	celkem	0,00	11 000,00	0,00	
3.5.5 GPS přijímač	ks	0,00	5 000,00	0,00	
3.5.6 Zemědělské nářadí	celkem	0,00	5 000,00	0,00	
Vybavení a dodávky zboží - mezisoučet				140 000,00	
4. Přímé náklady v místě realizace (pouze plně sloužící pro účely projektu - nutno prokázat účetními doklady)					
4.1 Pronájem nemovitosti - kancelář	měsíc	11,00	3 000,00	33 000,00	
4.2 Služby související s pronájmem nemovitostí (telefon/internet, topení, voda, ostraha, drobné opravy)	měsíc				
4.2.1 Telefon	měsíc	11,00	5 000,00	55 000,00	22 000,00
4.2.2 Internet	měsíc	11,00	2 450,00	26 950,00	11 000,00
4.3 Drobný materiál (př. kancelářské potřeby)					
4.3.1 Kancelářské potřeby	rok	1,00	20 050,00	20 050,00	5 050,00

Rozpočet projektu (Zajištění udržitelné a stabilní produkce krmiva pro dojný skot drobných farmářů)	Náklady projektu 2017			Celkové náklady projektu (v CZK)	Celkové náklady projektu (v Kč)
	Jednotka	Počet jednotek	Jednotková cena (v CZK)		
Druh výdajů					
4.3.2 Tonery	ks	5,00	1 748,00	8 740,00	2 800,00
4.5 Ostatní přímé náklady v místě realizace (nutno specifikovat)					
Přímé náklady v místě realizace - mezisoučet				143 740,00	40 850,00
5. Subdodávky (služby plně zajištěné externí dodávkou)					
5.1 Průzkumné, stavební, montážní, servisní, zabezpečovací a další technické práce					
5.2 Expertní služby (odborné studie, technická dokumentace, výzkum, právní a ekonomické poradenství apod.)					
5.2.1 Subdodávka Geotest - Aktivita 4.1 a 4.2	celkem	0,00	0,00	0,00	
5.2.3 Njovu o.s.	celkem	1,00	526 000,00	526 000,00	40 000,00
5.2.3 Expertní služby					
5.2.3.1 Odborné školení v produkci pícnin (GART/UNZA/dodavatel techniky)	celkem	0,50	15 000,00	7 500,00	
5.2.3.2 Veterinární vyšetření pro holistický management					
5.3 Doprava materiálu a zboží (včetně cla a pojištění)	doprava	1,00	10 000,00	10 000,00	
5.4 Půjčovné za osobní automobily	den				
5.5 Nájemné za najaté movité věci (stroje, přístroje, zařízení apod.)					
5.6 Překlady, tlumočení					
5.7 Kopírování, tisk	měsíc	11,00	500,00	5 500,00	
5.8 Náklady na konference, semináře, školení				0,00	
5.8.1 Občerstvení - celodenní školení	osoboden	1 640,00	55,00	90 200,00	
5.8.2 Občerstvení - půldenní školení a schůzky	osoboden	80,00	20,00	1 600,00	59 950,00
5.8.3 Občerstvení - schůzky se stakeholders	osoba	120,00	50,00	6 000,00	
5.8.4 Občerstvení - demonstrace	osoboden	600,00	35,00	21 000,00	
5.8.5 Doprava	školení/workshop	10,00	2 500,00	25 000,00	
5.8.6 Doprava - demonstrace	demonstrace	24,00	1 100,00	26 400,00	
5.8.7 Psací potřeby	osoba	0,00	20,00	0,00	
5.8.8 Schůzky se stakeholders holistického managementu	počet	2,00	7 000,00	14 000,00	
5.9 Finanční služby (bankovní poplatky apod.)	celkem	1,00	2 500,00	2 500,00	14 000,00
5.10 Ostatní (nutno specifikovat)					
5.10.1 Tisk publikací	celkem	1,00	8 000,00	8 000,00	
5.10.2 Grafické služby	celkem	1,00	3 000,00	3 000,00	
Subdodávky - mezisoučet				746 700,00	113 950,00
6. Přímá podpora cílovým skupinám					
6.1 Cestovné, stravné					
6.2 Úhrada poplatků (stipendia, školení, registrační poplatky)					
6.3 Ostatní přímá podpora (nutno specifikovat)					
Přímá podpora cílovým skupinám - mezisoučet					
7. Ostatní uznatelné přímé náklady projektu					
7.1 Ostatní přímé náklady				0,00	
Ostatní - mezisoučet				0,00	
8. Přímé náklady projektu celkem (1-7)				2 855 440,00	553 000,00